

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|---|---|---|---|--|--|---|---|---|
| Wenn Sie elektrische Stichsägen verwenden, stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Sägeblatt austauschen oder warten. | When using electric jigsaws, make sure the power is turned off before replacing or servicing the saw blade. | Si vous utilisez des scies sauteuses électriques, assurez-vous que l'alimentation est coupée avant de remplacer ou d'entretenir la lame. | Se utilizzi un seghetto alternativo elettrico, assicurati che l'alimentazione sia spenta prima di sostituire o sottoporre a manutenzione la lama. | Als u elektrische decoupeerzagen gebruikt, zorg er dan voor dat de stroom is uitgeschakeld voordat u het zaagblad vervangt of onderhoudt. | Si está utilizando sierras de calar eléctricas, asegúrese de que la energía esté apagada antes de reemplazar o reparar la hoja. | Pokud používáte elektrické přímočaré pily, před výměnou nebo údržbou kotouče se ujistěte, že je vypnuta napájení. | Ako koristite električne ubodne pile, provjerite je li napajanje isključeno prije zamjene ili servisiranja oštice. | Ako koristite električne ubodne pile, provjerite je li napajanje isključeno prije zamjene ili servisiranja oštice. | Ha elektromos szűrófűrészt használ, győződjön meg arról, hogy a fűrészlap cseréje vagy szervizelése előtt ki van kapcsolva. |
| Verwenden Sie das Stichsägeblatt nur für die Materialien, für die es bestimmt ist. Schneiden Sie keine Materialien, die nicht für die Verwendung mit der Verwendung geeignet sind. | Only use the jigsaw blade for the materials for which it is intended. Do not cut materials that are not suitable for use with the jigsaw. | Utilisez la lame de scie sauteuse uniquement pour les matériaux pour lesquels elle est prévue. Ne coupez pas de matériaux qui ne conviennent pas à une utilisation avec la scie sauteuse. | Utilizzare la lama per seghetto alternativo solo per i materiali per i quali è prevista. Non tagliare materiali non adatti all'uso con il seghetto alternativo. | Gebruik het decoupeerzaagblad alleen voor de materialen waarvoor het bedoeld is. Zaag geen materialen die niet geschikt zijn voor gebruik met de decoupeerzaag. | Utilice la hoja de sierra de calar únicamente para los materiales para los que está destinada. No corte materiales que no sean adecuados para su uso con la sierra de calar. | Používejte pilový list pouze pro materiály, pro které je určen. Neřežte materiály, které nejsou vhodné pro použití s přímočarou pilou. | Koristite list ubodne pile samo za materijale za koje je namijenjen. Nemojte rezati materijale koji nisu prikladni za korištenje ubodnom pilom. | Koristite list ubodne pile samo za materijale za koje je namijenjen. Nemojte rezati materijale koji nisu prikladni za korištenje ubodnom pilom. | A szűrófűrészlapot csak olyan anyagokhoz használja, amelyekhez készült. Ne vágjon olyan anyagokat, amelyek nem alkalmasak a szűrófűréssel való használatra. |
| Halten Sie das Sägeblatt sauber und scharf. Prüfen Sie regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen und ersetzen Sie das Sägeblatt bei Bedarf. | Keep the saw blade clean and sharp. Check regularly for wear or damage and replace the saw blade if necessary. | Gardez la lame de scie propre et affûtée. Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages et remplacez la lame de scie si nécessaire. | Mantenere la lama della sega pulita e affilata. Controllare regolarmente eventuali segni di usura o danni e, se necessario, sostituire la lama della sega. | Houd het zaagblad schoon en scherp. Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen en vervang het zaagblad indien nodig. | Mantenga la hoja de sierra limpia y afilada. Compruebe periódicamente si hay desgaste o daños y reemplace la hoja de sierra si es necesario. | Pilový kotouč udržujte čistý a ostrý. Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo poškození a v případě potřeby pilový kotouč vyměňte. | Držite oštricu pile čistom i oštrom. Redovito provjeravajte ima li istrošenosti ili oštećenja i po potrebi zamijenite list pile. | Držite oštricu pile čistom i oštrom. Redovito provjeravajte ima li istrošenosti ili oštećenja i po potrebi zamijenite list pile. | A fűrészlapot tartsa tiszta és élesen. Rendszeresen ellenőrizze a kopást vagy sérülést, és szükség esetén cserélje ki a fűrészlapot. |